

法律保障我们的安全 - 让我们保障您的安全

欢迎来到苏格兰

# 苏格兰法律 指南

一个由在拉纳克郡新学院修读法律服务国家高级文凭的学生、皇家检察院及地方检察官服务处和苏格兰警方合作开展的项目。



CROWN OFFICE  
& PROCURATOR  
FISCAL SERVICE

SCOTLAND'S PROSECUTION SERVICE



POLICE  
SCOTLAND  
Keeping people safe

## 鸣谢

本小册子的出版承蒙下列个人与机构鼎力支持，谨此对他们所做出的贡献与帮助深表感谢：

拉纳克郡新学院 (New College Lanarkshire)	苏格兰难民事务委员会 (Scottish Refugee Council)
皇家检察院及地方检察官服务处 (The Crown Office & Procurator Fiscal Service)	玛丽山一体化网络 (Maryhill Integration Network)
苏格兰警方 (Police Scotland)	桥梁项目 (The Bridges Programmes)

### 特别鸣谢：

王室法律顾问弗兰克·穆赫兰 (Frank Mulholland) 阁下，苏格兰检察总长	杰玛·华莱士 (Gemma Wallace) (插图图像)
修读法律服务国家高级文凭的学生	乔希·柯克兰 (Josh Kirkland) (出版关系)
埃莉诺·拉弗蒂 (Eleanor Lafferty) (拉纳克郡新学院的法学讲师)	安柏·拉弗蒂 (Amber Rafferty) (封面设计)
麦瑞·尼克尔森 (Mairi Nicolson) (拉纳克郡新学院的课程与质量负责人)	加里·斯塔克 (Gary Stark) (拉纳克郡新学院的平面设计师)
卡伦·尤尔 (Karen Yuill) (项目经理和团队负责人)	约翰·凯尔 (John Kyle) (皇家检察院及地方检察官服务处)
劳伦·米勒 (Lauren Miller) (团队负责人)	彼得·麦克莱兰 (Peter McClelland) (皇家检察院及地方检察官服务处)
尼科尔·沃克 (Nicolle Walker) (团队负责人)	格蒂·华莱士 (Gertie Wallace) (皇家检察院及地方检察官服务处)
莎拉·提路尔兹 (Sarah Thirrouez) (插图图像和团队负责人)	达里奥·迪安德里亚 (Dario d'Andrea) (苏格兰警方)

我们还要感谢苏格兰的难民社群在制作这本小册子的过程中为我们提供的支持和帮助。

我们欢迎您来到我们的国家，并希望您在苏格兰的新生活一切顺利。

## 序言

这本小册子由在拉纳克郡新学院 (马瑟韦尔 [Motherwell] 校区) 修读法律服务国家高级文凭的学生编写，它旨在为前来苏格兰居住的人士提供指引。我很荣幸能为这本小册子作序。

这是一个我非常关注的项目，它源于一次机缘巧合，当时我遇到了几位前来法院参观案件庭审的学生与工作人员，而我正是那次审讯中的检察官。我在庭审的间歇与学生们进行了交谈，我们的那次对话促成了这本小册子的诞生。从那以后，他们将这一想法付诸实践，并且他们在此过程中所展现出的热忱无时无刻不令我受到鼓舞，也给我留下了深刻印象。不同于公务员们发布的乏味的、正式的指引，这份文件实用且浅显易懂，它由务实的苏格兰普通百姓编写，旨在为那些第一次来到我们国家的人提供有关苏格兰及其法律的合理且实用的建议。

要适应在一个新的国家的生活可能会是一种令人焦虑且困惑的经历，并且关于该国习俗和法律方面的指引也并不总是很容易获得。苏格兰各地在消除歧视、促进全体人民 (无论他们已在这里生活多年还是初来乍到没几天) 的包容性方面正在开展许多良好的工作，而这本指南正是其中的一个例子。学生和工作人员们为编写这份指南付出了辛勤的劳动，在此向他们致以热烈的表扬！

王室法律顾问弗兰克·穆赫兰阁下，  
苏格兰检察总长



# 目录

<b>家庭 .....6</b>	<b>有关工作的法律..... 18</b>
结婚 .....6	<b>犯罪受害者 -</b>
离婚 .....6	<b>在苏格兰的刑事犯罪 .....20</b>
父母的责任 .....6	人身攻击 .....21
家庭虐待 .....7	枪支 .....21
怀孕与流产 .....8	武器 .....21
基于名誉的暴力 .....8	性犯罪.....22
女性生殖器切割 .....8	卖淫 .....22
<b>与家庭生活有关的法律 ....10</b>	仇恨犯罪 .....23
喝酒 .....10	人口贩运 .....24
吸烟 .....10	毒品 .....24
电视执照 .....10	洗钱 .....24
贷款 .....10	盗窃 .....25
<b>与公共场所有关的法律 ....12</b>	社交媒体 .....25
反社会行为 .....12	虐待动物 .....25
公共秩序 .....12	<b>为犯罪受害者提供的</b>
乱扔垃圾 .....13	<b>支援: .....26</b>
在公共场所的猥亵行为 .....13	<b>法律声明.....28</b>
截停和搜查 .....13	
使用人行道 .....13	
<b>有关机动车的法律..... 15</b>	

## 家庭



# 家庭

## 结婚

任何年满16岁的人都可以结婚。这包括异性夫妇和同性伴侣。

同时与多人保持婚姻关系是非法行为。

## 离婚

如果你不想继续保持婚姻关系，在某些情况下你可以离婚。这些情况包括通奸、不合理的行为，或者你们已经分居了一段时间。

## 父母的责任

你必须为你的孩子负责并保障他们的安全。家长在任何时候都不得让他们的孩子在无人看管的情况下独自留在家中或其他任何地方。决不应将未满16岁的儿童独自留在家中过夜。

如果你打你的孩子或由你所照顾的孩子，你可能会被起诉。尤其是，如果你打了你孩子的头部、摇晃他们或用任何物体打他们，那么你就违反了法律。打你的孩子会造成孩子身心双方面的伤害，并可能在以后的生活中对他们造成影响。

从你的孩子5岁开始，你必须送他们去上学：这是法律，如果不这样做，就是一种刑事犯罪行为。如果孩子没有定期上学，那么父母就可能被起诉。这将取决于出勤率以及家庭的情况。

## 家庭虐待

家庭虐待是指一个人对另一个进行伤害，并且双方之间存在(或曾经存在)某种关系。他们不一定必须是异性伴侣，也不一定必须住在同一个地址。女性和男性都可能遭遇到家庭虐待。这包括女性对男性施行的暴力，也包括同性伴侣或前伴侣之间的暴力行为。

被归为家庭虐待的犯罪行为范围很广，它们可以包括身体、性、情感或精神方面的虐待行为。警方将把所有的家庭虐待事件视为最需要优先处理的事项。他们将尽可能确保让警察对任何上报的事件立即做出回应。对于前往处理家庭虐待事件的警察来说，他们首要的任务是保障受害者及其家人以及任何其他在场人士的安全和福祉。

在有充分证据的情况下，肇事者将会被检控，并有可能遭到羁押，以出庭受审。



## 怀孕与流产

你可以在[www.readysteadybaby.org.uk](http://www.readysteadybaby.org.uk)上查阅有关怀孕的信息，或者你也可以致电111直接联系国民保健服务 (NHS)。

如果你决定不继续怀孕，并正在考虑堕胎或终止妊娠，你必须立即寻求医疗方面的建议。

## 基于名誉的暴力

“基于名誉的暴力”这个术语是指为了保护或捍卫家庭和/或社群所理解的名誉而犯下的 (或可能已经犯下的) 罪行或事件。这种暴力主要是 (但并非都是) 针对妇女或女孩，并且由受害者的家庭或他们所在的社群对其施加。

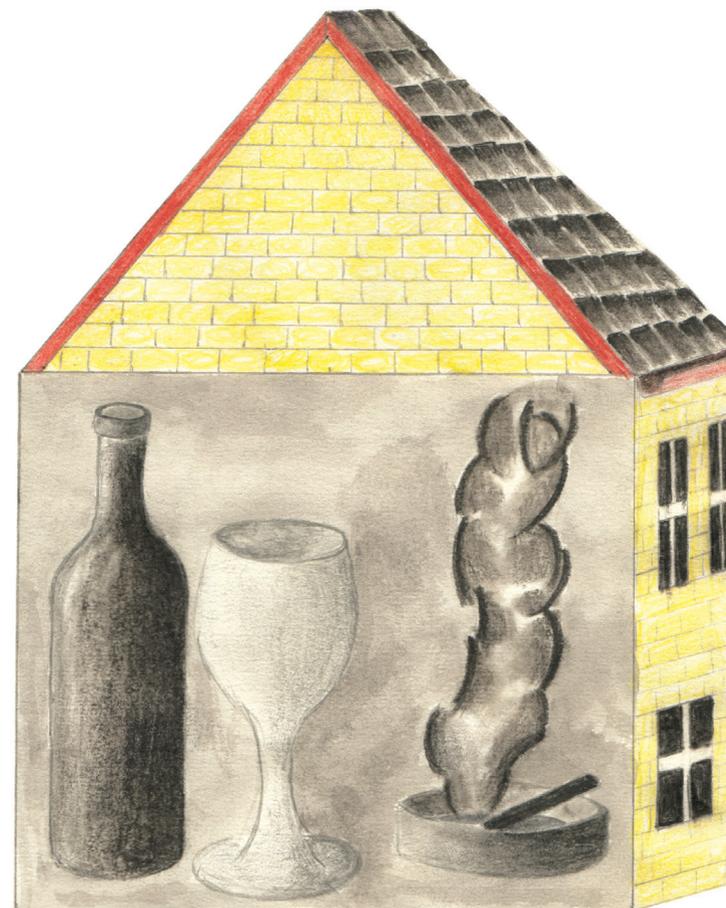
那些施行“名誉犯罪”的人这么做通常是因为他们认为受害者做出了令家庭或社群蒙羞的事情。警方将会认真对待每一起“基于名誉的暴力”的报案，并将开展全面调查。

强迫婚姻是“基于名誉的暴力”的一种形式。在苏格兰，强迫或企图强迫某人结婚是一种刑事犯罪。

## 女性生殖器切割 (FGM)

女性生殖器切割 (有时也被称为“切割”或“女性割礼”) 指的是某些可能会对女性生殖器官造成改变或伤害的出于非医学原因的程序。这种做法对受害者来说极其痛苦，并且在实施该程序时以及在日后的生活中都可能导致严重的健康问题。这种做法在英国是非法的。安排在国外进行女性生殖器切割也是非法的。

## 与家庭生活有关的法律



# 与家庭生活有关的法律

## 喝酒

在苏格兰和英国，只有获得经营执照的场所才能销售酒精饮料，并且只有年满18岁的人才能买酒。

为未满18岁的人购买或企图购买酒精饮料是一种犯罪行为。向未满18岁的人出售酒精饮料是一种犯罪行为。

你可以通过出示某些官方文件用以证明你已年满18岁并可以购买酒精饮料，例如国民身份证、护照或驾驶执照。

## 吸烟

你必须年满18岁才可以购买香烟和其他烟草制品。烟草制品包括香烟、雪茄、手卷烟草、电子烟和嚼烟。

在许多公共场所和所有的工作场所，吸烟都是非法行为，为未满18岁的人购买烟草制品也是非法行为。

你应该只从商店购买烟草制品。

## 电视执照

如果你家有一台用于收录或收看电视直播节目的电视机，那么你就必须为此购买一张执照。如果你的电视机无法接收电视节目，并用于观看DVD或玩电脑游戏，那么你就不需要电视执照。

## 贷款

你应该只从获得正式认可的贷款人那里借钱。

# 与公共场所有关的法律



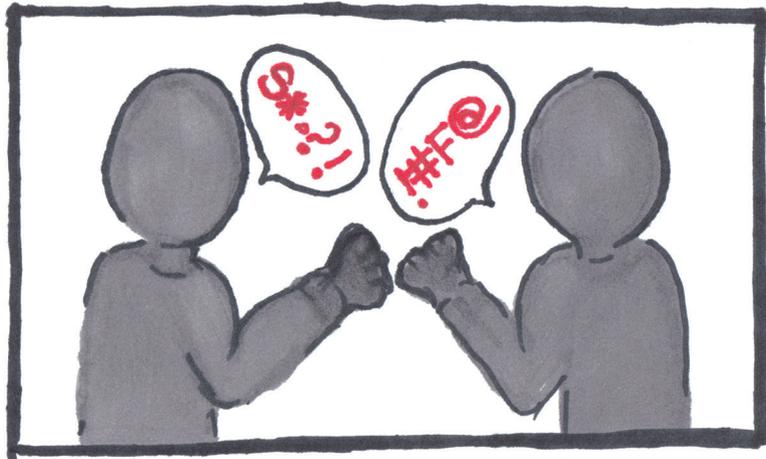
# 与公共场所有关的法律

## 反社会行为

是指引起或可能引起他人惊恐或痛苦的行为方式。

反社会行为可以包括：

- 噪音
- 粗暴行为，例如喊叫、说脏话和打架
- 对邻居和他人进行威胁
- 言语辱骂
- 旨在对他人（例如老人或残疾人）造成痛苦或害怕的虐待性行为
- 在街道、公共的小巷或花园倾倒生活垃圾。
- 损坏财物



## 公共秩序

你不应在公共场所参与下列活动：

- 在街上或任何公共场所饮酒：在街上喝酒在很多地方是非法的
- 成群结队地聚集：这可能会被视为具有威胁性，应尽可能避免。
- 在公共场所叫喊、尖叫或咒骂
- 对他人施行威胁性或虐待性行为

上述行为很可能会让你遭到警方的逮捕并被控犯有刑事罪。

如果你被逮捕，你应该与警察合作。

## 乱扔垃圾

如果乱扔垃圾，你可能会被处以定额罚款，如果你不支付的话，就可能需要支付一笔更高的罚款。倾倒大量的废弃物被视为一种更严重的罪行，并且如果罪名成立，你可能必须支付金额更高的罚款。

## 在公共场所的猥亵行为

某些行为虽然在私下进行属于合法，但如果在公共场所进行并让其他公众看到，就可能会变成刑事罪。在公共场所发生性行为或在公共场所展示私密的身体部位是一种犯罪行为。

## 截停和搜查

如果警察怀疑你携带有不应持有的物品，如毒品、武器或赃物，他们可以对你进行搜查。

## 使用人行道

为安全起见，建议你使用路上所提供的步道。在有红绿灯时，你应该在那里过马路。除了高速公路外，你可以沿着苏格兰的任何道路行走。

## 有关机动车的法律



## 有关机动车的法律

道路交通违法行为是指诸如以下的事情：

- 未能在事故发生后停车
- 超速
- 在受到酒精或药物影响的情况下驾驶
- 因不小心或危险驾驶致使他人死亡
- 危险驾驶
- 在驾驶时使用手机
- 不小心驾驶
- 在没有汽车保险的情况下驾驶
- 无证驾驶或在被吊销驾驶资格期间驾驶
- 驾驶时闯红灯
- 驾驶时没有使用安全带
- 在没有交通部验车证 (MOT) 的情况下驾驶
- 在你的车辆有缺陷的情况下驾驶

如果你犯下这些罪行中的任何一项，根据罪行严重程度，你可能会被处以罚款、驾照扣分、禁止驾驶，或坐牢。

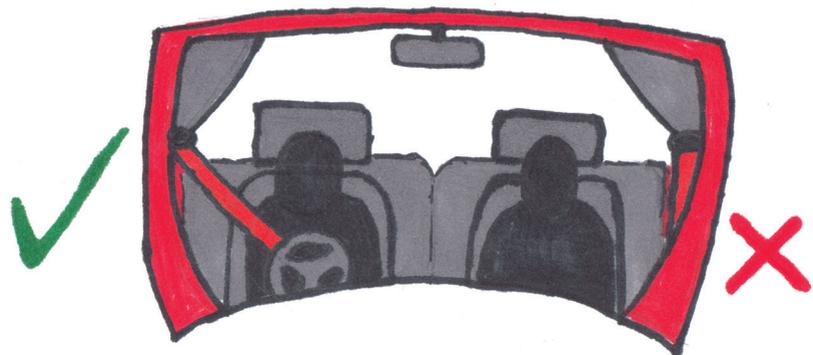
驾照扣分指的是根据罪行的严重程度，你的驾照上会被扣掉分数，并且扣分记录会保持几年时间。如果你在3年的时间内累计被扣超过12分，那么你就会被吊销驾驶资格至少6个月。如果你是在过去两年内通过驾驶考试的，那么你的驾照上只要被扣满6分，就有可能被吊销驾驶资格。

如果你希望在苏格兰驾驶车辆，你将需要以下材料：

- **有效的驾照：**在苏格兰或英国任何地方驾驶，你必须至少17岁，并且你必须通过驾驶考试的理论考和实践考。如果你来苏格兰时拥有外国的驾照，只要该驾照在其签发国仍然有效，你就可以使用12个月。12个月之后，你可能需要通过完整的英国驾驶考试才能继续在英国驾驶。
- **路税：**驾驶没有缴纳路税的车辆是非法行为。
- **保险：**在没有汽车保险的情况下驾驶车辆是违法的。你必须检查你的保险单，以确保保险范围已涵盖允许你或其他任何使用该车辆的人驾驶。
- **交通部验车证：**交通部验车证（简称MOT）是一张证明你的车辆适合在路上行驶的证书。在没有交通部验车证的情况下驾驶是非法的。

在苏格兰酒后驾车所允许的酒精上限是每100毫升呼气内含22微克酒精。即便你只喝了1杯酒不到，也有可能超过酒精上限。如果你喝了挺多的酒，即使一天之后也仍有可能超过上限。在苏格兰，大多数人在驾驶当天滴酒不沾，并且如果第二天要驾驶的话，也会限制酒精摄入量。

你车上的所有轮胎必须适合在路上行驶。轮胎的花纹深度不得低于法定的1.6毫米。



## 有关工作的法律



# 有关工作的法律

就业通常被定义为一个协议，其中雇员为雇主工作，而雇主为此向雇员支付报酬。这种协议可以书面或口头方式达成。

你在工作中的权利如下：

- 在开始工作之日的2个月内，有权收到一份有关就业条件的书面陈述书。
- 有权在每次赚取薪水时收到工资单。
- 有权获得符合国家最低工资标准的报酬。
- 有权不在你的工资中被扣除任何非法的费用。
- 有权获得休假薪酬，全职雇员每年可获得28天的带薪休假。兼职雇员有权获得按比例计算的休假薪酬。
- 妇女有权获得带薪产假，并且妇女的伴侣有权获得父亲产假。
- 有权不受到歧视。
- 如果你被解雇并且已为你的雇主工作了两年，你就有权要求雇主就你被解雇的原因给出书面解释。然而，怀孕或正在休产假的妇女无论在那里工作了多久，都有权获得书面的理由说明。
- 如果你被不公平解雇，只要你已经在那里工作了两年，就有权要求赔偿。
- 兼职员工与全职员工享有同样的权利。

如果你不确定上述内容是否对你适用，你可以联系：

- 公民咨询局 (Citizens Advice Bureau)，可通过他们的网站 [www.cas.org.uk](http://www.cas.org.uk) 联系，或致电你当地的公民咨询局
- 咨询、调解和仲裁服务 (The Advisory, Conciliation and Arbitration Service，也被称为ACAS)，可通过他们的网站 [www.acas.org.uk](http://www.acas.org.uk) 或致电0300 123 1100联系。

## 犯罪受害者

### 在苏格兰的刑事犯罪



# 犯罪受害者

任何人都可能成为犯罪受害者，无论你的年龄、种族或性别是什么。受害者是指任何被犯罪行为伤害过的人，无论这种伤害是身体上、情感上还是经济上。

如果你已成为犯罪受害者，你不应害怕将这一情况告诉别人：你越早告诉别人，就能越快阻止发生在你身上的犯罪行为，如此你就能获得帮助。你可以把发生的事情告诉家人、朋友，或通知警方。

作为犯罪受害者，你拥有一些权利，这包括有权获得有关你的案件的信息和获得支援。处理案件的所有人在对待你时都应抱有公平、尊重的态度，包括在案件需要上庭的情况下。

如果你在苏格兰受到了犯罪行为的影响，或者你认识受到犯罪影响的人，有许多不同的机构能够提供帮助、支援和建议，其中的一些有免费电话。大多数的服务都是保密的。他们能帮你重拾信心，并让你在日常生活中感到更自在。这本小册子的背面列出了几家这类机构的信息。

# 在苏格兰的刑事犯罪

## 人身攻击

人身攻击是指一个人对另一个人实行的攻击。通常的表现形式为身体上的攻击。法律上所指的人身攻击并不一定必须造成受伤。人身攻击可以采用手、脚，或诸如棍棒、砖块或刀具之类的武器。如果某人朝你吐口水，或威胁要放他们的狗来攻击你，这也被列为人身攻击。

严重人身攻击令犯罪情节更加严重。人身攻击可在几种情况下变得更严重，例如，通过使用武器；如果受害者是老人或儿童；或如果受害者是在自己的家中受到人身攻击。

## 枪支

苏格兰没有“枪文化”。在苏格兰，你只有在有持枪证的情况下才能拥有枪。在没有持枪证的情况下拥有枪是一种非常严重的罪行，并可能导致被判监禁。

## 武器

武器是指可以造成伤害的物体，包括刀具和枪支在内。

你永远不应在公共场所携带武器，尤其是刀具。携带刀具的最高刑罚为5年监禁。

如果你参与了人身攻击，并有人因被刀袭击而死亡，你可能会被判终身监禁。即便你不是用刀的那个人，但是你知道另一个参与攻击的人有一把刀并可能在袭击中使用了它，你仍可能会被判处上述刑罚。

## 性犯罪

强奸是指一个人在没有得到另一个人同意的情况下与其发生性行为。任何人都可能被强奸。这与你的性别、年龄或肤色无关。强奸可以在陌生人、朋友或家人之间发生，也可以在情侣关系和/或婚姻内发生。

在苏格兰，允许发生性行为的年龄为16岁。

在未经他人同意的情况下致其发生性行为是一种犯罪行为。

无论男女，任何人对另一个人实行性侵是一种犯罪行为。

如果你是一名性犯罪的受害者，你可以从以下的机构获得帮助与建议：

- 苏格兰强奸危机援助机构 (**Rape Crisis Scotland**) – 08088 010 302
- 苏格兰受害者支援机构 (**Victim Support Scotland**) – 0345 603 9213
- 苏格兰警方 (**Police Scotland**) – 101 (非紧急情况) 999 (紧急情况)

## 卖淫

卖淫是指以换取报酬或其他利益为目的而进行性关系的交易或做法。参与卖淫活动和嫖客都有可能被起诉。

## 仇恨犯罪

“仇恨犯罪”是指出于对某些受保护群体的愤怒或仇恨而对他人或财物实施的犯罪行为。

如果你认为有人因为你的以下特征而把你作为攻击目标，那么你就是仇恨犯罪的受害者：

- 种族
- 宗教
- 性取向
- 变性人身份
- 残疾

仇恨犯罪可采取多种形式，包括但不限于：

- 谋杀
- 身体上的攻击
- 破坏财物，例如涂鸦、纵火、故意破坏
- 恐吓或威胁的行为，包括淫秽电话或手势
- 冒犯性的信件、传单或海报
- 言语辱骂或侮辱，包括以侮辱性的名称骂人
- 网上欺凌和虐待

你可以用以下方式向警方报告非紧急事件：

- 在紧急情况下拨打**999**，或在非紧急情况下拨打**101**
- 通过苏格兰警方网站或第三方网站上的在线仇恨犯罪报案表。  
<http://www.scotland.police.uk/contact-us/hate-crime-and-third-party-reporting/>

## 人口贩运

人口贩运是一种犯罪交易，并且往往与其他有组织犯罪活动联系在一起，如卖淫、吸毒和洗钱。被贩运的人可能因为他们的移民身份和经济状况而很容易受到剥削，并有可能受到威胁和暴力。

如果你认为你已成为一名人口贩运的受害者，请联系警方或致电 0141 276 7724 联系“提升贩运意识联盟” (Trafficking Awareness Raising Alliance, 简称 TARA)。

## 毒品

吸毒会严重影响到你的健康，并可能导致死亡。

受法律管制的药物有两种类型：一种始终是非法的（如大麻、海洛因、摇头丸、可卡因、阿拉伯茶等），另一种除非你有医生或牙医开具的处方，否则也是非法的（如吗啡、美沙酮等）。

拥有受管制药物或向他人供应受管制药物都是非法的。如果你向他人供应毒品，可能会被送进监狱。

自己种植大麻植物或帮他人照管大麻植物都是非法的。

参与制作受管制药物是非法行为。

那些被称为“合法兴奋剂”的新型精神活性物质是非常危险的，你不应该服用它们。如果你将它们供应给另一个人，可能会触犯法律。



## 洗钱

拥有并使用通过犯罪活动所得的钱款是一种犯罪。

## 盗窃

盗窃是指在未经同意的情况下非法拿走他人财物的犯罪行为。盗窃的例子有：

- 从商店偷东西 (店内行窃)
- 闯入民宅 (入室盗窃)
- 从别人的花园中拿走物品
- 偷车



如果你拥有任何你知道或有合理理由相信为被盗的物品，这也是一种犯罪，这被称为接受赃物。根据苏格兰法律，拾遗不报也是一种犯罪。

## 社交媒体

社交媒体犯罪包括通过推特 (Twitter)、脸书 (Facebook) 或任何其他社交媒体平台向他人发送冒犯性、威胁性或侮辱性的信息和/或图像。这些可能会被归类为有害的通讯、骚扰罪，或有时会被视为仇恨犯罪。

如发生上述任何情况，你可以向警方报告，并同时将其报告给社交媒体网站。他们可以通过删除冒犯性的信息或关闭犯罪者的账户对犯罪者采取行动。

## 虐待动物

导致动物遭受痛苦或受到伤害是一种犯罪行为。

如果你饲养动物，你必须：

- 提供一个舒适、整洁的环境
- 定期提供干净的替换垫料
- 提供合适的食物和水
- 为生病或受伤的动物提供治疗

## 为犯罪受害者提供的支援:

### 苏格兰警方 (Police Scotland)

电话: 999 (紧急情况)  
电话: 101 (非紧急情况)  
网站: [www.scotland.police.uk](http://www.scotland.police.uk)

### 苏格兰难民事务委员会 (Scottish Refugee Council)

电话: 0141 248 9799  
网站: [www.scottishrefugeecouncil.org.uk](http://www.scottishrefugeecouncil.org.uk)

### 苏格兰受害者支援机构 (Victim Support Scotland)

电话: 0345 603 9213 或 0808 16 89 111  
周一至周五的上午8点至晚上8点  
网站: [www.victimsupportscotland.org.uk](http://www.victimsupportscotland.org.uk)

### 苏格兰强奸危机援助机构 (Rape Crisis Scotland)

电话: 08088 01 03 02  
网站: [www.rapecrisisscotland.org.uk](http://www.rapecrisisscotland.org.uk)

为任何在他们生命中的任何时间受到过任何形式的性暴力的人士提供免费和保密的帮助。全国办事处电话: 0141 331 4180, 他们能通过你当地的强奸危机中心将你转介给可为你提供帮助的机构。

### 苏格兰妇女援助机构 (Scottish Women's Aid)

电话: 0131 226 6606  
网站: [www.scottishwomensaid.org.uk](http://www.scottishwomensaid.org.uk)

为经历过或正在经历家庭虐待的妇女提供信息、帮助和安全避难所。所有的小组都设有为儿童和青少年提供帮助的儿童支持工作者。

### 苏格兰儿童热线 (Childline Scotland)

电话: 0800 1111 (每周7天、每天24小时开放)  
网站: [www.childline.org.uk](http://www.childline.org.uk)  
为儿童提供帮助与建议。

### 公民咨询局 (Citizens Advice Bureau)

网站: [www.cas.org.uk](http://www.cas.org.uk)  
提供有关你的权利的建议。这个网站会提供你当地公民咨询局的联系方式。

### 撒玛利亚会 (The Samaritans)

电话: 08457 909090  
网站: [www.samaritans.org](http://www.samaritans.org)  
为处于危难中的人提供帮助。

### 苏格兰家庭虐待求助热线 (Scottish Domestic Abuse Helpline)

电话: 0800 027 1234 (每周7天、每天24小时开放)  
网站: [www.sdah.org.uk](http://www.sdah.org.uk)  
为受到家庭虐待影响的人士提供保密的信息和帮助。这个免费的电话号码不会显示在电话明细账单中。

### 庇护所慈善机构 (Shelter)

电话: 0808 800 4444  
网站: [scotland.shelter.org.uk](http://scotland.shelter.org.uk)  
提供有关综合住房事宜和在紧急情况下获得避难所服务的信息。



欲获得更多有关苏格兰法律的信息，请访问：  
[www.nclanarkshire.ac.uk/scotslaw](http://www.nclanarkshire.ac.uk/scotslaw)

## 参与对话

关注拉纳克郡新学院：

 [facebook.com/NCLanarkshire](https://www.facebook.com/NCLanarkshire)

 [@NCLanarkshire](https://twitter.com/NCLanarkshire)

### 法律声明

这本小册子中所包括的信息仅用于一般性的指导，它并不是对法律的详细说明。苏格兰拥有自己独立的法律体系，并且苏格兰的法律可能往往与英国其他地方的有所不同。如果你需要法律咨询，你必须总是联系苏格兰的律师或公民咨询局。

**请注意：**本出版物中的信息截至印刷当日为止均属正确。拉纳克郡新学院：注册慈善机构号：SC021206

New College  
Lanarkshire

